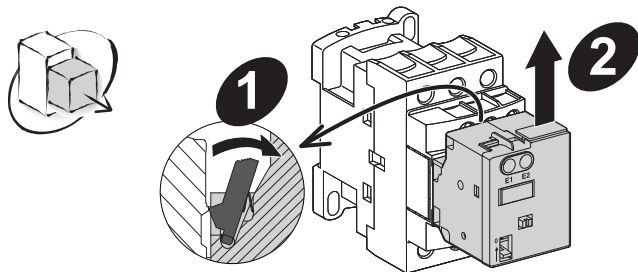
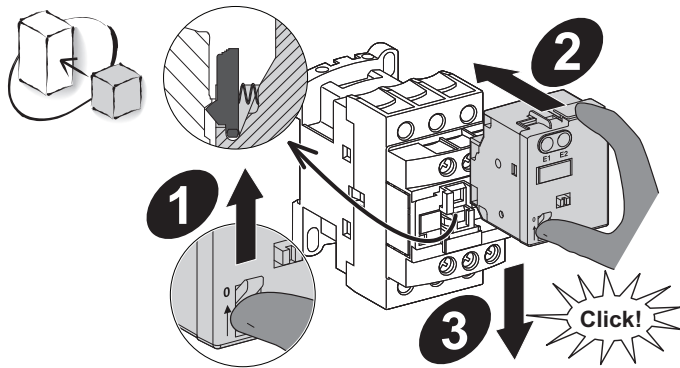
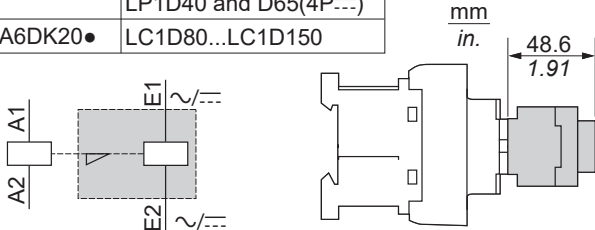


LAD6K10●	LC1D09...D80A LC1DT20...LC1DT80A CAD●●
LA6DK10●	LC1D40 and D65(4P~) LP1D40 and D65(4P~)
LA6DK20●	LC1D80...LC1D150

**PLEASE NOTE**

- Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel.
- No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material.

REMARQUE IMPORTANTE

- L'installation, l'utilisation, la réparation et la maintenance des équipements électriques doivent être assurées par du personnel qualifié uniquement.
- Schneider Electric décline toute responsabilité quant aux conséquences de l'utilisation de ce matériel.

TENGA EN CUENTA

- La instalación, utilización, puesta en servicio y mantenimiento de equipos eléctricos deberán ser realizados sólo por personal cualificado.
- Schneider Electric no se hace responsable de ninguna de las consecuencias del uso de este material.

BITTE BEACHTEN

- Elektrische Geräte dürfen nur von Fachpersonal installiert, betrieben, bedient und gewartet werden.
- Schneider Electric haftet nicht für Schäden, die durch die Verwendung dieses Materials entstehen.

NOTA

- Manutenzione, riparazione, installazione e uso delle apparecchiature elettriche si devono affidare solo a personale qualificato.
- Schneider Electric non si assume alcuna responsabilità per qualsiasi conseguenza derivante dall'uso di questo materiale.

NOTA

- A instalação, utilização e manutenção do equipamento eléctrico devem ser efectuadas exclusivamente por pessoal qualificado.
- A Schneider Electric não assume qualquer responsabilidade pelas consequências resultantes da utilização deste material.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

- Установка, эксплуатация, ремонт и обслуживание электрического оборудования может выполняться только квалифицированными электриками.
- Компания Schneider Electric не несет никакой ответственности за любые возможные последствия использования данной документации.

请注意

- 电气设备的安装、操作、维修和维护工作 仅限于合格人员执行。
- Schneider Electric 不承担由于使用本资料所引起的 任何后果。

▲ CAUTION / ATTENTION / ATENCIÓN / VORSICHT / ATTENZIONE / CUIDADO / ВНИМАНИЕ / 小心**RISK OF DESTROYING THE CONTACTOR**

Never energize the coils A1-A2 and E1-E2 simultaneously.
Failure to follow these instructions can result in injury or equipment damage.

RIESGO DE DESTRUCCIÓN DEL CONTACTOR

Non alimentare mai simultaneamente A1-A2 ed E1-E2.
El incumplimiento de estas instrucciones podría tener como resultado lesiones o provocar daños en el equipo.

RISCHIO DI DISTRUZIONE DEL CONTATTORE

No alimentare simultaneamente A1-A2 y E1-E2.
Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare infortuni o danni alle apparecchiature.

ОПАСНОСТЬ ПОВРЕЖДЕНИЯ КОНТАКТОРА

Запрещается подавать питание одновременно на катушки A1-A2 и E1-E2.
Несоблюдение данных инструкций может привести к серьезной травме или повреждению оборудования.

RISQUE DE DESTRUCTION DU CONTACTEUR

Ne jamais alimenter simultanément A1-A2 et E1-E2.
Le fait de ne pas suivre ces instructions peut entraîner une blessure ou endommager l'équipement.

GEFAHR DER ZERSTÖRUNG DES SCHÜTZES

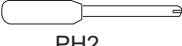
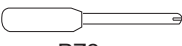
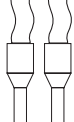
Die gleichzeitige Aussteuerung von Hilfsschütz A1-A2 und Verlinkungs block E1-E2 ist zu vermeiden.
Eine Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen oder Schäden an der Ausrüstung führen.

RISCO DE DESTRUIÇÃO DO CONTACTOR

Nunca alimentar simultaneamente A1-A2 e E1-E2.
O não cumprimento destas instruções pode resultar em lesões ou danos no equipamento.

存在接触器受损的风险

切勿同时给 A1-A2 和 E1-E2 线圈通电。
不遵循上述说明可能导致人身伤害或设备损坏。

⚠ ⚠ DANGER / DANGER / PELIGRO / GEFAHR / PERICOLO / PERIGO / ОПАСНО / 危险							
HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH Disconnect all power before servicing equipment. Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.				RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ECLAIR D'ARC ELECTRIQUE Coupez toutes les alimentations avant de travailler sur cet appareil. Le fait de ne pas suivre ces instructions entraînera des blessures graves, voire mortelles.			
PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O ARCO ELECTRICO Desconecte todas las alimentaciones antes de manipular el producto. El incumplimiento de estas instrucciones tendrá como resultado la muerte o lesiones graves.				GEFAHR VON ELEKTRISCHEM SCHLAG, EXPLOSION ODER LICHTBOGEN Vor dem Arbeiten am Gerät alle Spannungsversorgungen abschalten. Eine Nichtbeachtung dieser Anweisungen hat Tod, schwere Verletzungen oder Schäden an der Ausrüstung zur Folge.			
RISCHIO DI FOLGORAZIONE, ESPLOSIONI O ARCO ELETTRICO Scollegare l'appare cchio da tutti i circuiti di alimentazione prima di qualsiasi intervento. Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.				RISCO DE ELECTROCUSSÃO, DE EXPLOÇÃO, OU DE ARCO ELÉCTRICO Desconecte todas as alimentações antes de manipular o produto. O não cumprimento destas instruções resultará em morte e lesões graves.			
ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВЗРЫВА ИЛИ ВСПЫШКИДУГИ Передобслуживаниемилремонтom убедитесь, чтопитаниеотключено. Несоблюдение данных инструкций приводит к смерти или серьёзной травме.				电击、爆炸或电弧闪光危险 在此电力设备 上进行工作时, 请先切断所有电源。 未按说明操作将导致人身伤亡等严重后果。			
Wiring min...max Anschlüsse min...max Connessione min...max Мин...макс. сечение кабелей				Raccordement mini...maxi Capacidad de conexión min...max Ligação mín...máx. 接线 最小...最大			
				Phillips head 'PH'  Pozidriv head 'PZ' 			
				 PH2  PZ2			
LAD6K10● LA6DK10● LA6DK20●							
	1...4 mm ²	1...2,5 mm ² + 1...2,5 mm ²	1...4 mm ²	1...4 mm ² + 1...4 mm ²	1...4 mm ²	1...4 mm ² + 1...4 mm ²	0, 8 N.m
	AWG 18...12	AWG 18...14 + AWG 18...14	AWG 18...12	AWG 18...12 + AWG 18...12	AWG 18...12	AWG 18...12 + AWG 18...12	7.1 lb-in
en ● Minimum pulse time required to unlatch the contactor: ○ 100 ms with ~ coil ○ 250 ms with --- coil ● Maximum pulse time: 10 s ● Operating rate: 1200 cycles/h				fr ● Durée minimale d'impulsion pour décrocher le contacteur : ○ 100 ms avec bobine ~ ○ 250 ms avec bobine --- ● Temps maximum d'impulsion : 10 s ● Cadence de fonctionnement : 1200 cycles/h			
es ● Duración mínima del impulso para desconectar el contactor: ○ 100 ms con bobina ~ ○ 250 ms con bobina --- ● Tiempo máximo del impulso: 10 s ● Cadencia de funcionamiento: 1200 ciclos/h				de ● Minimale Impulsdauer zum Kippen des Schützes: ○ 100 ms mit Spule ~ ○ 250 ms mit Spule --- ● Maximale Impulszeit: 10 s ● Arbeitstaktrate: 1200 Zyklen/h			
it ● Durata minima dell'impulso per staccare il contattore: ○ 100 ms con bobina ~ ○ 250 ms con bobina --- ● Tempo massimo d'impulso: 10 s ● Frequenza di funzionamento: 1200 cicli/ora				pt ● Duração mínima de impulso para desligar o contactor: ○ 100 ms com bobina ~ ○ 250 ms com bobina --- ● Tempo máximo de impulso: 10 s ● Velocidade de funcionamento: 1200 ciclo/h			
ru ● Минимальный импульсный интервал, необходимый для разблокировки контактора: ○ 100 мс для катушки переменного тока ○ 250 мс для катушки постоянного тока ● Максимальный импульсный интервал: 10 с ● Рабочая частота: 1200 циклов в час				zh ● 接触器解锁所需的最短脉冲时间: ○ AC 线圈为 100 毫秒、 ○ DC 线圈为 250 毫秒: ● 最长脉冲时间: 10 秒 ● 运行速率: 每小时 1200 个循环			

Schneider Electric Industries SAS
35 rue Joseph Monier
92500 Rueil-Malmaison
France
www.se.com

Schneider Electric Limited
Stafford Park 5
Telford, TF3 3BL
United Kingdom
www.se.com/uk

UK
CA